



Contrat: 24062-20-431

La modification 1 vise à modifier les sections suivantes de la demande de propositions comme suit :

1. 1.2 Sommaire, point b
2. PIÈCE JOINTE 1 de la PARTIE 3 – BARÈME DE PRIX - Remarque à l'intention des soumissionnaires
3. PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION - 4.6 Attribution de financement pour le contrat
4. 7.11 RESPONSABILITÉ TOTALE DU CANADA

**1. Supprimer: 1.2 Sommaire, point b.:**

- b. Il est prévu que l'attribution d'un maximum de trois (3) contrats ne dépassera pas la valeur totale de 2 000 000,00 \$, taxe comprise. Chaque contrat durera trois (3) ans plus une (1) période d'option irrévocable d'un an permettant au Canada de prolonger la durée du contrat.

**Insérer:**

- b. Il est prévu que l'attribution d'un maximum de quatre (4) contrats ne dépassera pas la valeur totale de 3 750 000,00 \$, taxe comprise. Chaque contrat durera trois (3) ans plus une (1) période d'option irrévocable d'un an permettant au Canada de prolonger la durée du contrat.

**2. Supprimer: PIÈCE JOINTE 1 DE LA PARTIE 3 – BARÈME DE PRIX**

**Remarque à l'intention des soumissionnaires**

1.0 Les taux indiqués par les soumissionnaires pour chacune des années du contrat, tel que mentionné ci-dessus, ne doivent pas être inférieurs aux taux correspondants indiqués pour les années précédentes.

2.0 Les taux horaires proposés par le soumissionnaire sont pour toute la période du contrat. Les services en vertu du contrat subséquent seront fournis « selon les besoins » par la délivrance des autorisations de tâches. L' tat a estimé jusqu'à 2 000 000,00 dollars pour le contrat subséquent (taxes incluses), mais l'utilisation réelle variera selon les taux du soumissionnaire retenu et la façon dont les projets évolueront au fil des ans. La garantie minimale de travail (clause 7.1.2 – L) du contrat subséquent est le seul engagement pris par l' tat.

**Insérer:**

**Remarque à l'intention des soumissionnaires**

1.0 Les taux indiqués par les soumissionnaires pour chacune des années du contrat, tel que mentionné ci-dessus, ne doivent pas être inférieurs aux taux correspondants indiqués pour les années précédentes.

2.0 Les taux horaires proposés par le soumissionnaire sont pour toute la période du contrat. Les services en vertu du contrat subséquent seront fournis « selon les besoins » par la délivrance des autorisations de tâches. L' tat a estimé jusqu'à 3 750 000,00 dollars pour le contrat subséquent (taxes incluses), mais l'utilisation réelle



variera selon les taux du soumissionnaire retenu et la façon dont les projets évolueront au fil des ans. La garantie minimale de travail (clause 7.1.2 – L) du contrat subséquent est le seul engagement pris par l' tat.

### **3. Supprimer: PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

#### **4.6 Attribution de financement pour le contrat**

Le SCT a l'intention d'attribuer un (1) contrat aux trois (3) premiers soumissionnaires ayant obtenu les notes totales combinées les plus élevées pour le mérite technique et le prix, conformément à la méthode de sélection ci-dessus.

- i. Si les résultats montrent que trois (3) soumissionnaires sont jugés conformes, un maximum de 667 000 \$, taxe comprise, sera accordé à chaque soumissionnaire conforme.
- ii. Si les résultats montrent que deux (2) soumissionnaires sont jugés conformes, un maximum de 1 000 000 \$, taxe comprise, sera accordé à chaque soumissionnaire conforme.
- iii. Si les résultats montrent que seul un (1) soumissionnaire est jugé conforme, un maximum de 2 000 000 \$, taxe comprise, sera accordé.

#### **Insérer:**

#### **4.6 Attribution de financement pour le contrat**

Le SCT a l'intention d'attribuer un (1) contrat aux quatre (4) premiers soumissionnaires ayant obtenu les notes totales combinées les plus élevées pour le mérite technique et le prix, conformément à la méthode de sélection ci-dessus.

- i. Si les résultats montrent que quatre (4) soumissionnaires sont jugés conformes, un maximum de 937 500 00 \$, taxe comprise, sera accordé à chaque soumissionnaire conforme.
- ii. Si les résultats montrent que trois (3) soumissionnaires sont jugés conformes, un maximum de 1 250 000 \$, taxe comprise, sera accordé à chaque soumissionnaire conforme.
- iii. Si les résultats montrent que deux (2) soumissionnaires sont jugés conformes, un maximum de 1 875 000 \$, taxe comprise, sera accordé à chaque soumissionnaire conforme.
- iv. Si les résultats montrent que seul un (1) soumissionnaire est jugé conforme, un maximum de 3 750 000 \$, taxe comprise, sera accordé.



#### **4. Supprimer: 7.11 RESPONSABILITÉ TOTALE DU CANADA**

##### **7.11.1 Limitation des dépenses – Total cumulatif de toutes les autorisations de tâches**

1. La responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur dans le cadre du présent contrat pour toutes les AT approuvées, y compris toute modification, ne doit pas dépasser la somme de 1 769 911,50 \$. Les droits de douane sont exclus et les taxes applicables sont en sus.
2. Aucun relèvement de la responsabilité totale du Canada ne sera autorisé ou payé à l'entrepreneur à moins qu'une augmentation n'ait été approuvée par écrit par l'autorité contractante.
3. L'entrepreneur doit informer, par écrit, l'autorité contractante concernant la suffisance de cette somme dans l'une des situations suivantes :
  - a. lorsque 75 % de la somme est engagée;
  - b. quatre (4) mois avant la date d'expiration du contrat;
  - c. dès que l'entrepreneur juge que la somme est insuffisante pour l'achèvement des travaux requis dans le cadre des autorisations de tâches, y compris toutes révisions,selon la première de ces conditions à se présenter.
4. Lorsqu'il informe l'autorité contractante que les fonds prévus dans le contrat sont insuffisants, l'entrepreneur doit lui fournir par écrit une estimation des fonds supplémentaires requis. La prestation de ces renseignements par l'entrepreneur n'accroît pas la responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur.

#### **Insérer:**

#### **4. Supprimer : 7.11 RESPONSABILITÉ TOTALE DU CANADA**

##### **7.11.1 Limitation des dépenses – Total cumulatif de toutes les autorisations de tâches**

1. La responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur dans le cadre du présent contrat pour toutes les AT approuvées, y compris toute modification, ne doit pas dépasser la somme de 3 318 584,07 \$. Les droits de douane sont exclus et les taxes applicables sont en sus.
2. Aucun relèvement de la responsabilité totale du Canada ne sera autorisé ou payé à l'entrepreneur à moins qu'une augmentation n'ait été approuvée par écrit par l'autorité contractante.
3. L'entrepreneur doit informer, par écrit, l'autorité contractante concernant la suffisance de cette somme dans l'une des situations suivantes :
  - a. lorsque 75 % de la somme est engagée;
  - b. quatre (4) mois avant la date d'expiration du contrat;
  - c. dès que l'entrepreneur juge que la somme est insuffisante pour l'achèvement des travaux requis dans le cadre des autorisations de tâches, y compris toutes révisions,



selon la première de ces conditions à se présenter.

4. Lorsqu'il informe l'autorité contractante que les fonds prévus dans le contrat sont insuffisants, l'entrepreneur doit lui fournir par écrit une estimation des fonds supplémentaires requis. La prestation de ces renseignements par l'entrepreneur n'accroît pas la responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.**